

Joint Task Force-East (Forward) at Novo Selo Training Area would like to extend an invitation to your firm to attend our Contractor's Symposium. This symposium is open to all business owners and individuals who are interested in "How to Do Business with the U.S. Government."

More specifically, we would like to educate contractors on the acquisition process and how to submit quality proposals; to develop a vendor's list for supplies, services and construction for our military program here in the Novo Selo Training Area; and to support Humanitarian and Civic Assistance (HCA) and Humanitarian Assistance (HA) projects.

We look forward to continuing strengthening our relationship, improving bilateral relations and to growing Bulgarian contractors in the service, supply and construction industry this year and in upcoming years. This conference will also help us understand the local business environment here in Bulgaria.

**Web Sites:**

Regional Contracting Office (Bavaria)

<http://www.ecc-e.army.mil/bavaria/body.htm>

Electronic Bid Board Websites:

<http://www.fbo.gov>

<https://acquisition.army.mil/asfi/>

Other Web Sites:

[www.ccr.gov](http://www.ccr.gov)

<https://orca.bpn.gov/>

<http://www.dnb.com/us/>

## Novo Selo Training Area



*We provide contracting for supplies, services and construction to:*

- *Office of Defense Cooperation Bulgaria*
- *European Command (EUCOM)*
- *United States Army Europe (USAREUR)*
- *Task Force East (Forward) - Bulgaria*

Joint Task Force-East  
(Forward)  
Bulgaria



## Contractors' Workshop

Yambol Municipality  
Conference Area  
7 G.S. Rakovski Str.  
8600 Yambol, Bulgaria  
October 16th, 2009, Friday  
10AM – 3PM

For Registration Information:

Please search for  
W912PB09SS500 at the following  
web site

[https://acquisition.army.mil/asfi/solicitation\\_search\\_form.cfm](https://acquisition.army.mil/asfi/solicitation_search_form.cfm)

MAJ Stephen R. Seiger  
Contracting Officer  
[675cct@googlemail.com](mailto:675cct@googlemail.com)

+359 877444719

+359 44645070

Бихме искали да отправим покана към Вашите фирми да вземат участие в нашият симпозиум.

Тази среща е отворена към всички бизнес предприемачи и лица, които са заинтересовани „Как да правим бизнес с

Американското правителство”.

По-специално, бихме желали да обясним на бизнес представителите, как да изготвят качествени предложения, как да подготвят списък с видовете доставки, строителни услуги и др., които могат да предложат за нашата военна програма на „Полигон Ново Село”; и как биха могли да участват и да подпомогнат Хуманитарните и граждански помощи и проекти.

Бихме желали да продължим да развиваме и да разширяваме нашите двустранни взаимоотношения с българските предприемачи, в сферата на услугите, доставките и строителството, през тази, както и през следващите години.

Тази конференция, също така ще спомогне за по-доброто разбиране на бизнес средата в България.

“Полигон Ново Село”



### Уеб Сайтове Регионален Отдел “Договори” (Бавария)

[http://www.ecc-  
e.army.mil/bavaria/body.htm](http://www.ecc-e.army.mil/bavaria/body.htm)

Сайтове за електронно  
наддаване: <http://www.fbo.gov/>  
<https://acquisition.army.mil/asfi/>

Други Уеб Сайтове:

[www.ccr.gov](http://www.ccr.gov)  
<https://orca.bpn.gov/>  
<http://www.dnb.com/us/>

Хуманитарна и гражданска помощ



*Предоставяме възможност за договори за доставки, строителни услуги и др.*

- Бюро по сътрудничество в областта на отбраната в България
- Европейско командване (EUCOM)
- Американска армия в Европа (USAREUR)
- Оперативни Сили-Изток- България

Оперативни Сили-Изток  
България



## Симпозиум

Голяма конферентна зала- Община Ямбол  
ул. “Г.С.Раковски” No 7  
8600 Ямбол, България  
16.10.2009 г., петък  
10.00 ч.- 15.00 ч.

Информация за регистрация:  
Моля обърнете се към  
W912PB-09-SS-500 на следния  
уеб сайт

[https://acquisition.army.mil/asfi/so-  
licitation-search-form.cfm](https://acquisition.army.mil/asfi/so-licitation-search-form.cfm)

Майор Стивън Р. Сайгър  
Договарящ офицер  
[675cct@googlemail.com](mailto:675cct@googlemail.com)  
+359 877444719  
+359 44645070